PROGRAMMANUS

PRODUCENTER: EMMANUELLE CAUSSÉ/ELIN TROGEN
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG
SÄNDNINGSDATUM: 2019-02-02

NOUVELLES EN FRANÇAIS FACILE
Samedi 2 février 2019

– Bonjour à tous ! Aujourd'hui, dans les Nouvelles en français facile :

- Le président Emmanuel Macron veut écouter les Français :

« Je pense qu'il est important qu'il écoute le plus possible la population. »

- Les Français essaient de manger moins de viande et de poisson :

« *Est-ce que c'est facile de manger moins de viande et de poisson ?*
– Pour ma part, j'ai trouvé ça facile. »

– Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 2 février. Je suis Arman Vossougui.
– Et je suis Emmanuelle Caussé.

Le président Emmanuel Macron veut écouter les Français

Extrait d'une manifestation contre le président Emmanuel Macron :
« Macron démission ! Macron démission ! »

Actuellement, le président Emmanuel Macron n'est pas populaire en France. Pour écouter et comprendre les Français, le président a organisé un grand débat national dans tout le pays. Pendant deux mois, les Français peuvent donner leur avis sur un site internet ou dans leur commune.

démission *avgång*
écouter *lyssna på*
comprendre *förstå*
un grand débat national *ett "nationellt rådslag"*
donner leur avis *uttrycka sin åsikt*

Que pense un jeune Parisien de ce débat ?

Michel : Bonjour, je m'appelle Michel et j'ai 18 ans.

Nous en avons discuté avec Michel.

participer *delta*

– *Est-ce que vous allez participer au grand débat national d'Emmanuel Macron ?*
Michel : Oui, j'espère pouvoir le faire.
Michel veut participer au grand débat national.

– *Qu'est-ce que vous avez envie de dire à Emmanuel Macron ?*
Michel : Je pense qu'il est important qu'il écoute le plus possible la population.

la population *folket*

– *Est-ce que vous pensez que le président va vraiment écouter les Français ?*
Michel : Je ne sais pas, mais je l'espère.
Michel ne sait pas si le président va vraiment écouter les Français, mais il espère qu'il va le faire.

je l'espère *jag hoppas det*

Les Français essaient de manger moins de viande et de poisson

En ce moment, les Français essaient de manger moins de viande et de poisson. Par exemple, beaucoup de Français mangent des repas végétariens un jour par semaine, parce que c'est mieux pour la santé et pour l'environnement.
Pour en discuter, nous sommes maintenant à Paris, dans un supermarché et nous avons rendez-vous avec Quentin.

Quentin : Bonjour, je m'appelle Quentin, et j'ai 20 ans.

– *Est-ce que vous essayez de manger moins de viande et de poisson ?*
Quentin : Alors, oui, j'essaye de manger moins de viande et de poisson.

– *Qu'est-ce que vous achetez pour remplacer la viande et le poisson ?*
Quentin : Alors des légumes principalement.
Quentin achète des légumes à la place de la viande et du poisson.

– *Est-ce que c'est facile de manger moins de viande et de poisson ?*
Quentin : Pour ma part, j'ai trouvé ça facile. Maintenant, certaines personnes auront peut-être plus de mal par habitude.
Quentin trouve que c'est facile de manger moins de viande et de poisson. Mais il pense que certaines personnes vont avoir du mal à changer leur habitude.

moins *mindre*
viande *kött*
poisson *fisk*
des repas *måltider*
un jour par semaine *en dag i veckan*
la santé *hälsan*
l'environnement *miljön*
un supermarché *mataffär*

des légumes *grönsaker*
principalement *huvudsakligen*

pour ma part *för min del*
certaines *vissa*
avoir plus de mal à *ha svårare att*
l'habitude *vanan*

Bigflo et Oli, le rap en famille

Bigflo et Oli sont deux frères et ils font du rap ensemble. Voici leur chanson « Plus tard », qui parle de leur enfance.

Quand j'étais petit je pensais qu'en louchant trop je pouvais me bloquer les yeux
Que les cils sur mes joues avaient le pouvoir d'exaucer les vœux
Quand j'étais petit je pensais que les adultes disaient toujours vrai
Et la nuit dans la voiture j'pensais que la lune me suivait

Mais depuis qu'est-ce qui a changé ? Pas grand-chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
Qu'est-ce qui a changé ? Pas grand-chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
On m'disait tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard

ensemble *tillsammans*
enfance *barndom*

Extrait de la chanson « Plus tard » de ***Bigflo & Oli***

Mais on est plus tard et je comprends pas

Quand j'étais petit, j'entendais un monstre qui vivait sous ma maison
Je pensais mourir dans la lave si je marchais pas sur le passage piéton
Qu'à l'époque des photos en noir et blanc les gens vivaient sans couleur
J'étais sûr qu'un bisou de ma mère pouvait soigner la douleur
Mais depuis qu'est-ce qui a changé ? Pas grand-chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
Qu'est-ce qui a changé ? Pas grand-chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
On m'disait tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard
Mais on est plus tard et je comprends pas

Aujourd'hui en grattant un ticket je me vois millionnaire
Je me dis tout ira mieux si je souris à la banquière
Aujourd'hui je me dis que si j'attends quelqu'un fera ma vaisselle
Et que même si je vieillis mes parents sont immortels
Qu'est-ce qui a changé ? Pas grand chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
Qu'est-ce qui a changé ? Pas grand chose
Je n'ai pas rangé les questions que je me pose
On m'disait tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard
Tu comprendras plus tard
Mais on est plus tard et je comprends pas

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 2 février 2019. Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

Article sur grand débat national paru sur le site 1jour1actu
Article sur le mouvement "lundi vert" paru sur lunion.fr
Article sur Bigflo et Oli paru sur parismatch.com